

36. JOAN = Aller Indicatif

<u>Present</u>	<u>Imparfait</u>
Ni noa = je vais	N. mindoan = j'allais
Hi hoa = tu vas	H. hindoan = tu allais
Zu zoatzi = vous allez	Z. zinoatziin = vous alliez
Hura doa = ils vont	H. zoan = il allait
Gu goatzi = nous allons	G. ginoatziin = nous allions
Zuek zoazte = vous allez	Z. zinoazten = vous alliez
Hek doatzi = ils vont	H. zoatziin = ils allaient

Conditionnel: Ni mindoake (j'irais) / Hi hindoake
 Zu zinoazke, Hu loake, G. ginoazke,
 Zuek zinoazkete, He loazke. Subjonctif Present:
 N. noan (que j'aie) / hoan, zoazin, doan, goazin,
 zoazten, doatziin. Subj. Imparfait: inusite'

37 EGON = rester Indicatif

<u>Present</u>	<u>Imparfait</u>
Ni nago = je reste	N. mindagon = je restais
Hi hago = tu restes	H. hindagon = tu restais
Zu zaude = vs restez	Z. zinauden = vs restiez
Hura dago = il reste	H. zagon = il restait
Gu gaude = nous restons	G. ginauden = nous restions
Zuek zaudezte = vous restez	Z. zinaudezten = vs restiez
Hek daude = ils restent	H. zauden = ils restaient

Conditionnel: N. mindagoke, H. hindagoke, Z. zinauzke
 (zingozke) / Hu, lagoke, G. ginauzke (ginagozke), Z. zinauzkete
 (zinagozkete) / H. lauzke (lagozke)
Subjonctif Present: N. nagon (que je reste) / hago,
 zauden, dagon, gauden, zaudezten, dauden

IV GRAMATIKA: Berriz itzultzekotan. hitz kuntza, eta a force de ren itzulpena.

V ITZULPENA:

1. C'est incroyable comme il marche vite.
2. Il marcha trente jours, il marcha trente nuits.
3. A l'entrée de la rue, la foule ne marchait plus.
4. Nous marchions dans un rayon obscur, entre des taillis de jeunes charmes.
5. Ils agissent très mal.
6. La blessure étant cicatrisée ils lui enlevèrent le pansement de la jambe.
7. Après ce travail, les chirurgiens lui mirent un appareil de fer pour allonger la jambe.
8. Ils firent deux grandes poches dans son vêtement, et ayant placé les enfants dans ces poches, ils chassèrent la reine.
9. Tous les matins de bonne heure, il lui donnait un morceau de pain.
10. Il était sur le point de mourir quand il lui révéla son secret.
11. Il lui avait donné mille francs pour acheter ce terrain.
12. La petite fille venait de naître, ses parents la montrèrent à son grand frère.
13. Il était tellement paresseux qu'il lui était égal de rester une journée entière sans rien faire.
14. Si nous le lui avions demandé il serait venu nous voir.
15. Les enfants nous arrivèrent en larmes. On leur avait volé les gants.
16. Leurs yeux s'éclairèrent quand ils apprirent la bonne nouvelle.
17. Cette robe bleue lui va à merveille.
18. Il est sur le point de mourir.
19. Cela lui convient parfaitement.
20. Allez vous le faire taire.
21. Le malade va de mieux en mieux.
22. Il n'est pas près d'oublier cette insulte.
23. Je songerais à descendre et eux étaient sur le point de monter.
24. Dans cette affaire, Madame je compte sur vous.